Brazilian Embassy Washington, D.C.

Washington, October 4th, 2013

Fadi Chehadé
President and CEO
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN)

Dear Mr. Chehadé,

I write to you in order to convey that the Committee on Foreign Affairs and National Defense of the Brazilian Senate has approved on August 8th, 2013 a resolution requiring the Brazilian Government to express to ICANN the Committee's formal opposition to the registration of the gTLD ".amazon" without the proper consent of the countries in whose territory the Amazon region is located, among which Brazil. A copy of the said resolution as well as its unofficial translation are attached.

Sincerely,

Ernesto H. F. Araújo (Chargé D'Affaires, a.i.) Who are of 50%

Reguerimento nº, de 2013.



SENADO FEDERAL Gabinete da Senadora VANESSA GRAZZIOTIN REQUERIMENTO N° 73 DE 2013)

Requeiro, nos termos regimentais, que a Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional do Senado Federal encaminhe manifestação formal contrária a pretensão da empresa Norte-Americana Amazon Inc de registrar o nome de domínio do primeiro ".amazon", sem o devido consentimento dos Países Amazônicos, a ser nível de encaminhada à ICANN.

JUSTIFICAÇÃO

A empresa Amazon.com Incorporação, fundada em 1994, com sede em Seatle, Washington, solicitou à ICANN, empresa responsável por identificação global do sistema de uso de identificação exclusivo na internet, 76 Gtlds, que significa domínio de topo genérico (domínios que precisam de autorização prévia não só da própria ICANN, como em alguns casos, da anuência do país a que se faz referência).

A referida empresa pretende formalizar o domínio AMAZON, que passaria a ser usada somente pela norte-americana e suas subsidiárias, para atender aos objetivos estratégicos da corporação, ou seja, a empresa quer manter um domínio exclusivo de palavras genéricas e subjetivas que afeta diretamente outros comércios da internet.

Diante desse contexto, no dia 15 de novembro de 2012, Brasil e Peru registraram, junto ao GAC/ICANN "early warning" (um alerta) ao gTLD ".amazon", com apoio de Bolívia, Equador, Guiana e Argentina, por entenderem que eventual registro desse domínio da Internet que remete a um patrimônio natural e público dos países amazônicos, além do que, acarretaria cerceamento definitivo de domínios que façam qualquer alusão à Amazônia e costumes dos povos daquela região.

980 - Mai 38282 SF-3GM





SENADO FEDERAL

Também foi incluida manifestação de alerta na IV Conferência Ministerial da América Latina e do Caribe sobre Sociedade da Informação, realizada em Montevidéu, entre os dias 03 a 05 de maio de 2013.

Diante das ações que vêm sendo desenvolvidas, por parte dos países membros da OTCA, em defesa dos interesses da Região Amazônica, é que proponho que esta Comissão encaminhe formalmente a ICANN, manifestação contrária à pretensão da referida empresas, a fim de subsidiar o representante brasileiro e os representantes dos países amazônicos nas discussões sobre o tema.

Sala das Sessões, 8 pe Agosto de 2013.

Senadora VANESSA GRAZZIOTIN PCdoB/Amazonas



SENADO FEDERAL

Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional - CRE Requerimento 13, de 2013

ASSINAM O PARECER, NA 31ª REUNIÃO, DE 08/08/2013, OS(AS) SENHORES(AS) SENADORES(AS)

PRESIDENTE: \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
RELATOR:	
Bloco de Apoio ao Governo(PSOL, PT, PDT, PSB, PCdoB)	
Jorge Viana (PT)	1. Delcídio do Amaral (PT)
Eduardo Suplicy (PT)	2. Randolfe Rodrigues (PSOL)
Vanessa Grazziotin (PCdoB)	3. Lindbergh Farias (PT)
Anibal Diniz (PT) And Thing	4. Eduardo Lopes (PRB)
Cristovam Buarque (PDT)	5. Pedro Taques (PDT)
Lídice da Mata (PSB)	6. João Capiberibe (PSB)
Bloco Parlamentar da Maioria(PV, PSD, PMDB, PP)	
Ricardo Ferraço (PMDB)	1. Sérgio Souza (PMDB)
Jarbas Vasconcelos (PMDB) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	2. اوقار Alberto Souza (PMDB)
Pedro Simon (PMDB)	3. Roberto Requião (PMDB)
Eunício Oliveira (PMDB)	4. Romero Jucá (PMDB)
Luiz Henrique (PMDB)	5. Ana Amélia (PP)
Francisco Dornelles (PP)	6. Sérgio Petecão (PSD)
Bloco Parlamentar Minoria(PSDB, DEM)	
Alvaro Dias (PSDB)	1. Aloysio Nunes Ferreira (PSOB)
Paulo Bauer (PSDB) X	2. Flexa Ribeiro (PSDB)
José Agripino (DEM)	3. Jayme Campos (DEM)
Cyro Miranda (PSDB)	4. Cícero Lucena (PSDB)
Bloco Parlamentar União e Força(PTB, PRB, PSC, PR)	
Mozarildo Cavalcanti (PTB)	1. Gim (PTB)
Fernando Collor (PTB)	2. Eduardo Amorim (PSC)
Magno Malta (PR)	3. Armando Monteiro (PTB)



SENADO FEDERAL SECRETARIA-GERAL DA MESA SECRETARIA DE TAQUIGRAFIA SUBSECRETARIA DE REGISTRO E APOIO A REUNIÕES DE COMISSÕES

CRE (31ª Reunião Ordinária)

08/08/2013

O SR. PRESIDENTE (Ricardo Ferraço. Bloco da Maioria/PMDB -ES) - Nós estamos aprovando um requerimento "guarda-chuva"m para depois trazermos especialistas, não apenas do Governo, mas especialistas do mercado. A ideia é a de que nós possamos ir para além desse problema conjuntural de espionagem.

O SR. ALOYSIO NUNES FERREIRA (Bloco Minoria/PSDB - SP) -Sim. Aí, o tema do satélite geoestacionário é da maior importância.

O SR. PRESIDENTE (Ricardo Ferraço. Bloco da Maioria/PMDB -ES) – É isso. A ideia é fazer uma discussão acerca do conhecimento que precisamos ter do real estágio de fragilização do Estado brasileiro em relação a essas questões.

O SR. ALOYSIO NUNES FERREIRA (Bloco Minoria/PSDB - SP) -É porque a espionagem é do tempo dos faraós egípcios, pois os Estados espionam-se uns aos outros.

O SR. PRESIDENTE (Ricardo Ferraço. Bloco Maioria/PMDB - ES) -Item 16:

ITEM 16 REQUERIMENTO DA COMISSÃO DE RELAÇÕES EXTERIORES E DEFESA NACIONAL Nº 71, de 2013

Requeiro, nos termos do Inciso II, do art. 93, do Regimento Interno do Senado Federal, a realização de audiência pública com representantes do Parlamento haitiano, sobre os seguintes temas:

- negociações entre empresas brasileiras e haitianas;
- entrada do Haiti no Parlamento Latino Americano (Diplomacia);
- criação de representação diplomática do Haiti no Brasil para tratar de assuntos relevantes como imigração no Norte do Brasil (MRE);
 - formação de universitários haitianos no Brasil.

Autoria: Senadora Vanessa Grazziotin e do Senador Inácio Arruda.

Em discussão o requerimento. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, em votação.

As Sras e os Srs. Senadores que votam favoravelmente permaneçam como se encontram. (Pausa.)

Aprovado.

A SRª VANESSA GRAZZIOTIN (Bloco Apoio Governo/PC do B -AM) - Sr. Presidente...

O SR. PRESIDENTE (Ricardo Ferraço. Bloco Maioria/PMDB - ES) -Pois não, Senadora Vanessa Grazziotin.

A SRª VANESSA GRAZZIOTIN (Bloco Apoio Governo/PCdoB – AM) - Os próximos requerimentos - Requerimentos nºs 17, 18, 19 e 20 - tratam daquela questão da Amazon, do pedido que ainda tramita na ICANN, da empresa

SF - 43



CRE (31ª Reunião Ordinária)

08/08/2013

Amazon, para ter a exclusividade da utilização e o registro genérico, portanto, desse termo Amazon na Internet. E todos os requerimentos tratam desse assunto.

V. Exa solicitou, durante uma audiência pública, que eu apresentasse sugestões de forma a que esta Comissão pudesse agir de forma mais incisiva. Então, as sugestões que eu estou apresentando estão contidas nesses requerimento. Um deles diz respeito ao encaminhamento de um pedido, uma manifestação desta Comissão perante ICANN, a empresa, para que não se conceda o registro.

Há outro, que seria para o Conselho de Assessoramento Governamental (GAC), não há mais necessidade, porque a notícia boa é que, na última reunião que tiveram na África do Sul, eles aprovaram, por unanimidade, o pedido dos governos brasileiro e peruano para que não fosse concedida a licença exclusiva. Então, não há mais necessidade de ir mais ao GAC.

Um dos requerimentos é, portanto – repito –, para a ICANN; o outro é uma solicitação para que o Presidente do Senado se dirija ao Presidente dos outros Senados de países amazônicos, para que também se manifestem de uma forma mais contundente; o terceiro é a designação de três pessoas para que pudessem acompanhar essa questão junto à ICANN.

Sr. Presidente, então seriam esses os conteúdos dos requerimentos.

O SR. PRESIDENTE (Ricardo Ferraço. Bloco da Maioria/PMDB -ES) – V. Exª requer, portanto, votação em bloco.

Há algum Senador ou Senadora que manifeste alguma objeção? (Pausa.)

Se não há, vamos passar à fase de votação.

As Sras e os Srs. Senadores que votam favoravelmente permaneçam como se encontram. (Pausa.)

Aprovados.

(São os seguintes os itens aprovados:

ITEM 17

REQUERIMENTO DA COMISSÃO DE RELAÇÕES EXTERIORES E DEFESA NACIONAL Nº 72, de 2013

Requeiro, nos termos regimentais, que a Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional crie um Grupo de Trabalho composto por 3 (três) Senhores Senadores, destinado a acompanhar e propor ações em relação ao desenvolvimento das negociações envolvendo a pretensão da empresa norteamericana Amazon Inc de deter a exclusividade do nome .amazon na Internet.

Autoria: Senadora Vanessa Grazziotin

ITEM 18

REQUERIMENTO DA COMISSÃO DE RELAÇÕES EXTERIORES E DEFESA



CRE (31ª Reunião Ordinária)

08/08/2013

NACIONAL Nº 73, de 2013

Requeiro, nos termos regimentais, que a Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional do Senado Federal encaminhe manifestação formal contrária a pretensão da empresa Norte-Americana Amazon Inc de registrar o nome de domínio do primeiro nível de ".amazon", sem o devido consentimento dos Países Amazônicos, a ser encaminhada ao Comitê Assessor Governamental da ICANN, por ocasião de reunião a ser realizada em Durban, na África do Sul, entre os dias 14 e 18 de julho de 2013. Liston Derivicabo

Autoria: Senadora Vanessa Grazziotin

DUNDAME A REVENIÃO

ITEM 19

REQUERIMENTO DA COMISSÃO DE RELAÇÕES EXTERIORES E DEFESA NACIONAL Nº 74, de 2013

Requeiro, nos termos regimentais, que a Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional, após a aquiescência do Colegiado, solicite à Presidência do Senado Federal a colocação de Banner na página institucional da Casa para a divulgação da campanha Nossa Amazônia – Diga NÃO à privatização do nome da Amazônia!.

Autoria: Senadora Vanessa Grazziotin

ITEM 20

REQUERIMENTO DA COMISSÃO DE RELAÇÕES EXTERIORES E DEFESA NACIONAL Nº 75, de 2013

Requeiro, nos termos regimentais, que a Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional, após a aquiescência do Colegiado, solicite à Presidência do Senado Federal que encaminhe manifestação do Senado Federal Brasileiro aos Parlamentos dos Países integrantes da Organização do Tratado de Cooperação Amazônica, conclamando-os a realizarem campanha com o fito de proteger o nome da Amazônia da pretensão da empresa norte-americana Amazon Inc de deter a exclusividade do nome .amazon na Internet.

Autoria: Senadora Vanessa Grazziotin.)

ITEM 23 REQUERIMENTO Nº 76, DE 2013

Requeiro, nos termos regimentais, a realização de Audiência Pública perante esta Comissão de Relações Exteriores e Defesa Nacional, com o objetivo de discutir as propostas de mudanças na organização da Agência Brasileira de Cooperação, órgão que atualmente integra a estrutura do Ministério das Relações Exteriores. Em visita oficial à África, em maio passado, a Presidente Dilma Rousseff anunciou a criação de uma nova agência de cooperação técnica e

Unofficial Translation

FEDERAL SENATE OF BRAZIL

RESOLUTION (REQUEST) NO. 73 OF 2013

Pursuant to internal regulations, I hereby request that the Federal Senate's Committee on Foreign Relations and National Defense forward to ICANN a formal statement in opposition to Amazon Inc.'s plan to register the top-level domain name ".amazon" without the proper consent of Amazon countries.

JUSTIFICATION

Amazon Inc., founded in 1994 and headquartered in Seattle, WA, requested ICANN (company responsible for IP address allocation, protocol assignment and domain name for the Internet) 76 gTLDs, which means a generic top-level domain that requires not only prior authorization from ICANN but also, in some cases, consent from the countries to which it refers.

The aforementioned company intends to formally obtain the AMAZON domain, which would only be used by the company and its subsidiaries for the purpose of achieving its strategic corporate goals. This is to say that the company wishes to maintain exclusive domain over generic and subjective words that directly affect commerce elsewhere on the Internet

In view of the foregoing, on November 15, 2012, Brazil and Peru filed an early warning with GAC/ICANN regarding the gTLD ".amazon", with support from Bolivia, Ecuador, Guyana, and Argentina. This was done because the registration of such an Internet domain that refers to the natural resources and the public heritage of Amazon countries would also impose a permanent restriction on domains that refer to the Amazon and the customs of peoples in that region.

The statement also included a warning at the Fourth Ministerial Conference on the Information Society in Latin America and the Caribbean, which was held in Montevideo, May 3-5, 2013.

In view of the actions that have been carried out by member countries of the Amazon Cooperation Treaty Organization (ACTO) in support of the Amazon region, I request that this Committee formally forward to ICANN a statement in opposition to Amazon Inc.'s intention, for the purpose of assisting the representatives of Brazil and the other Amazon countries in the discussions on this topic.

August 8, 2013

Senator VANESSA GRAZZIOTIN PCdoB/Amazonas